



# KIN KA Co., Ltd.

## Tokyo Head Office

3/F Ginsen Nishi Shinbashi BLDG. 1-15-4, Nishi Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0003, Japan  
Phone : 03-5510-3030 (Sales)/3029(Import)/3028(Operation) Fax : 03-5521-1028

## Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0002, Japan  
Phone : 06-6225-3185 Fax : 06-6225-3165

令和 7 年 12 月吉日

お客様各位

## LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、このたび LSS の料率につきまして、下記の通り改定させていただく運びとなりました。

今後もサービスの更なる向上に努めてまいりますので、引き続きご愛顧のほど、よろしくお願い申し上げます。

敬具

記

**費用項目 :** LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

**対象 :** 中国各港 ⇄ 日本各港の輸出入貨物全般

**適用開始 :**

(輸出) 2026 年 1 月 1 日以降に、日本各港を出港する本船より

(輸入) 2026 年 1 月 1 日以降に、上海/太倉港を出港する本船より

※HASCO の ORIGINAL SCHEDULE に準じます。

**支払方法 :** 揚げ地払い

**適用料率 :**

	LSS	GP/HC/FR/OT/TK		REEFER	
		20'	40'	20'	40'
輸出 (日本発⇒中国向け)	現行	RMB 900	RMB 1800	RMB 1350	RMB 2700
	改定後	RMB 870	RMB 1740	RMB 1305	RMB 2610
輸入 (中国発⇒日本向け)	現行	USD 150	USD 300	USD 225	USD 450
	改定後	USD 145	USD 290	USD 217.5	USD 435

以上